Nr. 7. Kraków, dnia 31 lipca 1923 r. Rocznik XLIV.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

ADRES REDAKCJI i ADMINISTRACJI: Kraków, Sekretarjat prezydjalny Magistratu.

Przedpłatę przyjmuje wyłącznie Administracja „Dziennika Rozporządzeń“, która wynosi w Krakowie za pojedynczy egzemplarz Mkp. 15000, zaś z opłatą pocztową o 3000 Mk. więcej.

CZĘŚĆ URZĘDOWA.

Rozporządzenia i Obwieszczenia.

L. 9592/23
I. b.

Kraków, dnia 26 czerwca 1923 r.

Nalepianie afiszów.

ROZPORZĄDZENIE.

Stwierdzono, że tablice przeznaczone na nalepianie afiszów w mieście, utrzymywane są w stanie nader zaniedbanym.

Tablice te są brudne, prawie zupełnie obecnie zniszczone, afisze zaś niedokładnie nalepiane na tablicach, łatwo odpadają a roznoszone następnie wiatrem zaśmiecają ulice.

Nadto afisze lepi się również i poza tablicami na ten cel przeznaczonemi, mianowicie na murach domów, murach parkanowych, słupach, kolumnach, drzewach plantacyjnych, kioskach i t. p., co w wysokim stopniu szpeci miasto i sprzeczne jest z obowiązującemi przepisami.

Przypominając przeto przepis § 42 regulaminu utrzymania czystości i porządku dla miasta Krakowa z dnia 24 sierpnia 1884 r. L. 5874, oraz rozporządzenia z dnia 26 listopada 1915 r. L. 91801/15, z dnia 12 lipca 1917 r. L. 22840/17 i z dnia 13 sierpnia 1917 r. L. 85209/17, Magistrat wydaje następujące zarządzenia.

1. Rozlepianie plakatów dozwolone jest tylko w miejscach przez Magistrat wyznaczonych.

2. Wszystkie tablice w mieście, służące do nalepiania afiszów, należy w terminie do dni 14 dokładnie oczyścić, gruntownie naprawić i utrzymywać odtąd stale w należytym stanie i czystości, przyczem nalepianie afiszów odbywać się może jedynie na tych tablicach.

3. Zakazuje się jaknajsurowiej nalepiania afiszów i wszystkich ogłoszeń na murach domów, kościołów, murach parkanowych, słupach, kolumnach, kioskach, budkach transformatorowych i t. p.

4. Zakazuje się nalepianie ogłoszeń reklamowych większych niż t. zw. półimperjałowe (mniej więcej 63/95 cm.). Zakaz niniejszy nie odnosi się do reklamowanych obrazów kinematograficznych, umieszczanych przed lokalami danego przedsiębiorstwa.

5. Wszystkie zanieczyszczone dotychczas mury realności, parkany, kolumny, kioski i t. p., należy w terminie do dni 14 odczyścić z reklam i niedopuszczać do nalepiania na nich ogłoszeń.

6. Na tablicach urzędowych, umieszczonych na budynkach gminnych, rządowych i wojskowych nie wolno nalepiać innych ogłoszeń reklamowych.

Niestosujący się do przepisów niniejszego rozporządzenia, karani będą surowemi grzywnami ewentualnie karą aresztu po myśli obowiązujących przepisów, a nadto Magistrat zarządzi po bezskutecznym upływie zakreślonego terminu usunięcie tablic nieoczyszczonych i nienaprawionych, jak również nalepionych na miejscach zabronionych afiszów reklamowych z urzędu na koszt i niebezpieczeństwo winnych.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 10184/23
I. b.

Kraków, dnia 5 lipca 1923 r.

Opłaty za służbę bezpieczeństwa ogniowego.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie przepisu § 64 Regulaminu ogniowego dla miasta Krakowa, normuje Magistrat w na-

stępujący sposób wysokość należytości, opłacanych przez przedsiębiorców za służbę bezpieczeństwa ogniowego, pełnioną przez Miejską Straż pożarną w lokalach widowiskowych, zabawowych, salach koncertowych i t. p.

Właściciele tych lokali spłacać mają mianowicie aż do dalszego zarządzenia:

A) w dni powszednie:

1) za sierżanta względnie, ogniomistrza (komendanta) za każdą godzinę . . . Mk. 1600
2) za pompiera za każdą godzinę . . . „ 1200
3) za urzędnika za każde przedstawienie „ 2000

B) w niedziele i święta:

1) za sierżanta względnie ogniomistrza (komendanta) za każdą godzinę . . . Mk. 2000
2) za pompiera za każdą godzinę . . . „ 1600
3) za urzędnika za każde przedstawienie „ 4000

Jeżeli przedstawienie trwa poza godzinę 12 tą w nocy, należytości powyższe liczy się podwójnie.

Należytości opłacać należy w Komendzie Miejskiej Straży pożarnej codziennie przed przedstawieniem.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 7 lipca 1923 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 5786/23 I. b. Kraków, dnia 19 lipca 1923 r.

Opłaty za składanie materjałów budowlanych.

ROZPORZĄDZENIE.

Na zasadzie postanowienia § 15 ustawy budowniczej dla miasta Krakowa z dnia 16 lipca 1883 r. Dz. u. i rozp. kraj. L. 63, Magistrat podwyższa w myśl uchwały Rady miasta z dnia 6 maja 1921 r. opłaty za składanie materjałów budowlanych na ulicach i placach miasta następująco:

Za zajęcie 1 m² powierzchni placu lub ulicy opłacać należy:
a) za każdy tydzień w dzielnicach I. do VIII. Mk. 120
b) „ „ „ w gminach przyłączonych Mk. 60

Inne postanowienia rozporządzenia Magistratu z dnia 29 kwietnia 1889 r. L. 4048 pozostają nadal w mocy.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. VI. b. 57/23 Kraków, dnia 20 czerwca 1923 r.

Dozwolone miejsca do kąpieli w Wiśle.

OBWIESZCZENIE.

Po komisyjnem zbadaniu głębokości wody, Magistrat oznacza następujące miejsca do kąpieli, względnie do pławienia koni na Wiśle w r. 1923:

Po prawym brzegu Wisły w Dz. XI. (Dębniki) dla mężczyzn:

1) od willi hr. Łosia do realności Smidowicza;
2) od ul. Szwedzkiej do mostu żelaznego dla kobiet i dzieci;
3) od mostu żelaznego do willi Rożnowskiej;
4) u wylotu ul. Dietla.

W innych miejscach bezwarunkowo nie wolno się kąpać.

Do pławienia koni:

Po prawym brzegu Wisły na Ludwinowie,

po lewym brzegu Wisły: a) obok folwarku PP. Norbertanek, b) przy ujściu Rudawy, c) przy placu Groble.

Miejsca, w których kąpiel wyznaczono, zostały oznaczone tablicami, ustawionemi nad brzegiem Wisły z odpowiedniemi napisami.

W miejscach tych umieszczono również przepisy z rysunkami wskazującymi sposoby ratowania tonących, i udzielania im pierwszej pomocy.

Kąpiel dozwolona jest jedynie od godziny 6-tej rano do godziny 9-tej wieczór.

Ze względu na przyzwoitość, zakazuje Magistrat kąpać się bez ubrania kąpielowego.

Niestosujący się do powyższego przepisu, ulegną grzywnie względnie karze aresztu.

Dla ratowania tonących i czuwania aby dzieci bez nadzoru i opieki, wogóle nikt bez należytego ubrania kąpielowego na otwartej Wiśle się nie kąpał, oraz aby między kąpiących się nikt na łodzi nie płynął przeznaczono na czas od 21 czerwca do 15 września 1923 r. 4-ch strażników, którzy czuwać mają na przestrzeniach do kąpieli wyznaczonych.

Strażnikom tym używającym odznak służby miejskiej, przysługują też prawa tejże służby.

Łodzie przeznaczone do ratowania tonących, zaopatrzone są w przyrządy do ratowania.

W celu zapewnienia kąpiącym się spokoju bezpieczeństwa, w celu przestrzegania przyzwoitości, jakoteż pilnowania, aby w miejscach zakazanych się nie kąpano, czuwać będzie nad brzegami Wisły oprócz strażników także Policja Państwowa.

Magistrat wzywa P. T. Publiczność, aby do niniejszego obwieszczenia ściśle się stosowała.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 9591/1923 I. b. Kraków, dnia 22 czerwca 1923 r.

Przepisy o ruchu po ulicach miasta.

OBWIESZCZENIE.

W myśl postanowień art. 4 ustawy z dnia 7 października 1921 Dz. u. Rzp. Nr. 89 poz. 656 o prze-

pisach porządkowych na drogach publicznych — drogi publiczne przeznaczone są dla ruchu pieszego, jeżdżenia i pędzenia zwierząt.

Ruchu na drogach publicznych nie wolno tamować lub utrudniać z wyjątkiem wypadków prawem przewidzianych.

Każda przeszkoda lub utrudnienie w ruchu z rozmysłu, z braku ostrożności lub niedbalstwa stanowi przekroczenie tej ustawy.

Na podstawie przytoczonych wyżej przepisów Magistrat zakazuje wszystkiego, co wywołać może przeszkodę w komunikacji ulicznej, a w szczególności zatrzymywania się, wystawania i gromadzenia się na ulicach, placach i plantacjach miejskich.

Przekraczający te przepisy karani będą po myśli art. 21 i 22 ustawy z dnia 7 października 1921 r. Dz. u. Rzp. Nr. 89 poz. 656, oraz § 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 11 maja 1923 Dz. u. Rzp. Nr. 54 poz. 378 grzywnami **do miljona marek polskich, lub aresztem do 2 miesięcy.**

Oprócz tego winni obowiązani będą wynagrodzić wyrządzoną przez przekroczenie powyższych przepisów szkodę

Nad przestrzeganiem postanowień zawartych w niniejszem obwieszczeniu czuwać będą organa Magistratu i Policji Państwowej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 9345/1923 Kraków, dnia 26 czerwca 1923.
I. b.

Przejazd przez stary most na Wiśle.

OBWIESZCZENIE.

Państwowy Zarząd drogowy reskryptem z dnia 28 czerwca 1922 r. L. 475/22, zamknął stary most na Wiśle u wylotu ulicy Mostowej położony dla ruchu ciężarowego wozów konnych i automobilowych z pozostawieniem jedynie ruchu osobowego kołowego (lekkie wozy osobowe) i pieszego, a to z uwagi na słabą konstrukcję mostu.

Podając reskrypt powyższy do publicznej wiadomości, Magistrat zakazuje niniejszem przejazdu przez most ten wozami i automobilami ciężarowymi.

Niestosujący się karani będą na podstawie postanowień ustawy z dnia 7 października 1921 r. Dz. u. Rz. p. Nr. 89 poz. 656 o przepisach porządkowych na drogach publicznych w myśl § 1 rozporządzenia Rady Ministrów z 11 maja 1923 r. Dz. u. Rz. p. Nr. 54 poz. 378, grzywnami do miljona marek polskich lub karą aresztu do 2 miesięcy.

Nad przestrzeganiem niniejszego obwieszczenia czuwać będą organa drogowe i Policji Państwowej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

LM. 8831/123 Kraków, 30 czerwca 1923 r.
II. a.

TARYFA

opłat od podań i załączników, podań wnoszonych do Magistratu, oraz świadectw urzędowych wystawianych przez Magistrat.

Poz.	Przedmiot	Wysokość opłaty Mk.
1.	Podania:	
	a) o zezwolenie na przeprowadzenie przedsiębiorstwa zarobkowego (koncesję) — o ile chodzi o przedsiębiorstwa przemysłowe, należące do I., II. lub III. kategorji o przedsiębiorstwa handlowe kategorji I. lub II.	500.000
	b) o zezwolenie na prowadzenie przedsiębiorstwa zarobkowego (koncesję) o ile chodzi o przedsiębiorstwa, niewymienione w punkcie a) niniejszej pozycji lub o spółdzielnie	100.000
	c) zawierające przepisane ustawą przemysłową zgłoszenie przedsiębiorstwa, do którego prowadzenia nie jest wymagane zezwolenie.	
2.	Podania o zezwolenie na urządzenie lub zmianę instalacji, potrzebnej do wykonywania przedsiębiorstwa zarobkowego — jeśli załatwienie podania wymaga oględzin na miejscu: *a)* o ile chodzi o przedsiębiorstwa przemysłowe, należące do I., II. lub III. kategorji podatku przemysł. albo o przedsiębiorstwa handlowe kategorji I. lub II.	500.000
	b) o ile chodzi o przedsiębiorstwa innego rodzaju	100.000
3.	Podania o zezwolenie na wykonywanie poszczególnych czynności zarobkowych np. na urządzenie widowiska, koncertu, wystawy, zabawy, loterji fantowej itp. . .	70.000
4.	Podania o zezwolenie na niezamykanie lokalu publicznego (restauracji itp.) mimo nadejścia pory, wyznaczonej zarządzeniami policyjnemi	2,000.000
5.	Podania o zezwolenie na zmianę nazwiska	500.000

Uwaga: 1. Do poz. 1 do 7.

Stawki, wymienione przy poz. 1 do 7 odnoszą się do pierwszego arkusza podania Każdy arkusz następny podlega opłacie stemplowej w kwocie 6.000 Mkp. — Przy podaniach jednak wymienionych w punktach a), b) pozycji 6 opłat od arkuszy następnych wynosi po 1000 Mkp. Ta samej opłacie po 6000 względnie po 1000 Mkp. po każdy arkusz drugiego i dalszych egzemplarzy podania, wniesionego w dwóch lub więcej egzemplarzach — jak również każdy arkusz odpisów podania, wniesionych wraz z egzemplarzem oryginalnym. Za jeden arkusz uważa się papier, którego powierzchnia po jednej stronie nie przewyższa 1750 cm. Niecały arkusz liczy się za cały.

Poz.	Przedmiot	Wysokość opłaty Mk.
6.	Podania, któremi petent żąda zmiany decyzyj, wydanej w przedmiocie daniny publicznej (podatku, opłaty cła) jeśli suma sporna:	
	a) nie przewyższa 200.000 Mkp. .	2.000
	b) przewyższa 200.000 Mkp., a nie przekracza 2,000.000 Mk. . . .	6.000
	c) przewyższa 2,000.000 Mk. . .	30.000
7.	Podania wymienione pod poz. 1 do 6 z wyjątkiem zwolnionych od opłaty stemplowej w myśl § 4 i 5 a) statutu o opłatach gminnych . .	30.000
	Część druga. — Załączniki do podań.	
8.	Załączniki do podań, podlegających opłacie stemplowej	
	a) od podań wymienionych w punktach a, b, pozycji 6;	1.000 od każdego załącznika bez względu na ilość arkuszy.
	b) od podań innego rodzaju . .	6.000 od każdego załącznika bez względu na ilość arkuszy.
9.	Świadectwa zawierające zezwolenie na prowadzenie przedsiębiorstwa zarobkowego (dokumenty koncesyjne) *a*) o ile chodzi o przedsiębiorstwa przemysłowe należące do I., II. lub III. kategorji podatku przemysłowego albo o przedsiębiorstwa handlowe kategorji I. lub II.	500.000
	b) o ile chodzi o przedsiębiorstwa innego rodzaju lub o spółdzielnie	100.000
10.	Świadectwa zawierające zezwolenie na wykonywanie poszczególnych czynności zarobkowych np. urządzenie widowiska, koncertu, wystawy, zabawy, loterji fantowej itp.	70.000
11.	Świadectwa zawierające zezwolenie na niezamykanie lokalu publicznego (restauracji ttp.) mimo nadejścia pory, wyznaczonej zarządzeniami policyjnemi	10,000.000
12.	Duplikat tj. drugi lub dalszy egzemplarz dokumentu urzędowego, wydany przez ten sam urząd, od którego pochodzi egzemplarz pierwszy równobrzmiący z egzemplarzem pierwszym i zaopatrzony w podpis równorzędny	14.000
13.	Odpis lub wyciąg sporządzony przez stronę, urząd, bez względu na to, czy urząd zaświadczył zgodność z pierwopisem czy nie	14.000 od każdej stronicy całej lub zaczętej.
14.	Odpis lub wyciąg sporządzony przez stronę, a zaopatrzony przez urząd w poświadczenie zgodności z pierwopisem	6.000 od każdej stronicy całej lub zaczętej.
15.	Poświadczenie własnoręczności podpisu:	
	a) zasadniczo	4.000 od do każdego podpisu
	b) w razie równoczesnego poświadczenia własnoręczności więcej niż dwóch podpisów, umieszczonych na tym samym dokumencie	10.000 za wszystkie podpisy.
16.	Świadectwa, niewymienione pod pozycjami 9—14	30.000 od arkusza pierwszego i 6000 od każdego arkusza następnego.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7858/23 akc. — Kraków, dnia 5 lipca 1923 r.

Podwyższenie opłat za przybijanie galarów do brzegów Wisły.

OBWIESZCZENIE.

Decyzją Prezydjum miasta z dnia 27 czerwca 1923 r. podwyższono opłatę gminną za przybijanie do brzegów Wisły galarów, berlinek, łodzi motorowych i innych statków, służących do przewozu towarów lnb osób z 14-dniowym postojem z kwoty 200 Mk, na 1000 Mk.

Zmianę miejsca przez galar, berlinkę, łódź motorową lub statek uważa się za nowe przybicie do brzegów Wisły, pociągające za sobą obowiązek ponownego uiszczenia opłaty.

Powyższą opłatę gminną pobiera się za przybijanie do brzegów jedynie na tej przestrzeni Wisły, gdzie nie wykonano jeszcze murów bulwarowych.

Galary i statki rządowe wolne są od powyższej opłaty.

O tem zawiadamia się strony interesowane z wezwaniem, aby każde przybicie do brzegów Wisły galaru, berlinki, łodzi motorowej etc. zgłaszały w najbliższym urzędzie akcyzowym, a mianowicie:

1) Przybijający do lewego brzegu Wisły na przestrzeni dzielnicy Piaski-Grzegórzki, aż do mostu kolejowego — w urzędzie akcyz. Nr. 12 przy stacji kolejowej Kraków-Grzegórzki;

2) Przybijający do obydwóch brzegów Wisły na przestrzeni:

a) od wspomnianego mostu kolejowego aż do klasztoru na Skałce, w Ekspozyturze urzędu wodnego przy starym moście podgórskim, ul. Mostowa;

b) od klasztoru na Skałce, aż do klasztoru PP. Norbertanek na Zwierzyńcu, w urzędzie akcyz. wodnym przy moście Dębnickim na Wiśle.

3) Przybijający do lewego brzegu Wisły od klasztoru PP. Norbertanek w górę rzeki aż do urzędu zwierzynieckiego Nr. 1 (obok placu ćwiczeń Żeglugi wojskowej) w tymże urzędzie;

4) Przybijający do prawego brzegu Wisły na przestrzeni od klasztoru PP. Norbertanek aż do urzędu akcyz. Nr. 19 (Pychowice) — w tymże urzędzie,

5) Przybijający do prawego brzegu Wisły na przestrzeni od mostu kolejowego na Zabłociu w dół

rzeki aż do granic Krakowa Płaszowa w Ekspozyturze urzędu akcyz, przy stacji kolejowej, Podgórze-Wisła.

Równocześnie ze zgłoszeniem przybicia do brzegu uiścić należy w dotyczącym urzędzie oznaczoną wyżej należytość.

Odnośnie do galarów, berlinek etc., które mają na temsamem miejscu dłużej niż 14 dni pozostać, złożyć należy przed upływem dnia 14 w tymsamym urzędzie podobne zgłoszenie i opłatę uiścić.

Niestosowanie się do powyższych zarządzeń, karane będzie w myśl rozp. Min. z 30 września 1857 Nr. 198, Dz. u. p.

Podwyższona opłata wchodzi w życie zaraz.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 6511/23 Kraków, dnia 6 lipca 1923 r.
III. a.

Taryfa opłat za czynności kominiarskie.

OBWIESZCZENIE.

Województwo krakowskie reskryptem z dnia 28 czerwca 1923 r. L. VI. 5297/1923 na podstawie opinii reprezentacji miasta Krakowa, Izby handlowej i przemysłowej, tudzież właściwych stowarzyszeń, zezwoliło w myśl § 51 ustawy przemysłowej, na podwyższenie dla wszystkich dzielnic miasta Krakowa obowiązującej obecnie taryfy opłat za czynności kominiarskie o 150%.

Podwyższenie to wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1923 r., z którym to dniem traci moc obowiązującą taryfa zatwierdzona reskryptem z dnia 25-go marca 1923 r. L. VI. 2606/1923.

Powyższe zarządzenie Województwa krakowskiego podaje się niniejszem do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 4877/23 Kraków, dnia 10 lipca 1923 r.
III. b.

Przepisy ujawnienia cen przedmiotów powszedniego użytku.

OBWIESZCZENIE.

Wskutek reskryptu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 7 czerwca 1923 r. Nr. S. A. 1684, oraz reskryptu Województwa Krakowskiego z dnia 30 czerwca 1923 r. L. III. 5991/23, wydaje Magistrat, jako Władza polityczna I. Instancji, w wykonaniu rozporządzenia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 20 lutego 1923 r. Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 139, w sprawie obowiązku ujawniania cen przedmiotów powszedniego użytku, oraz sporządzenia faktur przy zawieraniu interesów i przedstawienia ich na żądanie Władz — szczegółowe zarządzenie i przepisy co do sposobu i formy uwidaczniania cen na przedmiotach przeznaczonych do sprzedaży, jak i co do sposobu i formy sporządzania cenników, oraz przypomina ważniejsze postanowienia cytowanego powyżej rozporządzenia.

I. Posiadacze składów, sklepów, handlów, restauracji, cukierni i wogóle wszelkiego rodzaju przedsiębiorstw sprzedaży przedmiotów powszedniego użytku, obowiązani są wywiesić w lokalach tych przedsiębiorstw cenniki na wszelkie bez wyjątku przedmioty powszedniego użytku, przeznaczone na sprzedaż, według poniżej podanego spisu, a nadto ujawnić ceny bezpośrednio na odnośnych przedmiotach.

II. Cenniki formatu jednolitego o wielkości najmniej arkusza papieru, wypełnione drukiem lub czytelnem pismem atramentowem, winny być wywieszone względnie umieszczone na widocznem, łatwo w oko wpadającem i dostępnem dla nabywcy miejscu i zawierać oprócz wyszczególnienia towarów i cen jednostkowych także u góry cennika firmę lub nazwisko i adres właściciela przedsiębiorstwa, względnie jego odpowiedzialnego zastępcy, oraz datę sporządzenia cennika.

Wewnątrz lokalu należy umieścić etykiety z cenami wszystkich artykułów żywnościowych, natomiast na sztukach materjałów odzieży i obuwia należy umieszczać ceny na każdej sztuce lub pudełku.

W razie niemożności podania jednolitej ceny można przy artykułach **odzieżowych, galanteryjnych, gospodarstwa domowego, przyborach szkolnych, i materjałach piśmiennych** podawać od — do.

III. Na wystawach przedsiębiorstw sprzedaży muszą być ujawnione ceny na wszystkich wystawionych przedmiotach powszedniego użytku.

Ceny ujawnione na wystawach mogą nie być uwidocznione bezpośrednio na towarach wewnątrz lokalu.

IV. W jatkach mięsnych należy wywieszać cenniki z wyszczególnieniem gatunków mięsa. W oknach wystawowych jatek, cen można nie uwidaczniać.

V. Na straganach mają być umieszczone cenniki z firmą i adresem właściciela, zawierające spis artykułów posiadanych na straganie.

Na poszczególnych artykułach na straganach ceny mogą być nie umieszczone.

VI. Zwraca się uwagę, że ceny ujawnione na przedmiotach powszedniego użytku, muszą być zgodne z cenami istotnie pobieranemi (§ 3 rozp. Min. Spr. Wewn. z dnia 20 lutego 1923 r. Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 139).

VII. Posiadacze przedsiębiorstw spzedaży winni posiadać oryginalne faktury na wszelkie przez nich na sprzedaż nabyte przedmioty powszedniego użytku, oraz przedstawić takowe na żądanie władz, również obowiązani są zatrudnieni w przedsiębiorstwach pracownicy wydawać kupującym na ich żądania rachunki na sprzedawane towary i przedmioty. W rachunkach winna być wskazana firma i nazwisko właściciela, adres, data sprzedaży, jakość i ilość towaru, oraz cena za którą towar był sprzedany (§ 5 i 6 cytowanego rozporządzenia):

VIII. Winni przekroczenia cytowanego powyżej rozporządzenia względnie niewykonania powyżej wymienionych zarządzeń, karani będą administracyjnie w myśl art. 4 ustawy z dnia 2 lipca 1920 r. Dz. U. R. P. Nr. 67, poz 449, w brzmieniu ustawy z dnia

5-go sierpnia 1922 r. Dz. U. R. P. Nr. 69, poz. 618, aresztem do 3 miesięcy i grzywną do 1,000.000 Mk. lub jedną z tych kar.

Podając powyższe zarządzenia do publicznej wiadomości, Magistrat zwraca się z usilnem wezwaniem do mieszkańców miasta Krakowa, aby zarówno we własnym jak i publicznym interesie donosiła ustnie lub pisemnie Magistratowi o każdem przekroczeniu przepisów powyższego zarządzenia, a zwłaszcza przekraczania cen maksymalnych, a to w celu pociągnięcia winnych do surowej odpowiedzialności karnej. Doniesienia w tych sprawach przyjmuje Wydział III. B. Magistratu (gmach główny Magistratu, oficyny II. p., drzwi 27) oraz Komisarjat Targowy w tymże samym gmachu na parterze.

Zarazem podaje magistrat do wiadomości, interesowanych spis artykułów powszedniego użytku na które ceny muszą być bezwzględnie ujawnione.

Wobec powyższego obwieszczenia tracą moc tutejsze rozporządzenia z dnia 6 września 1922 r. L. 4250/922 r. III. B. i z dnia 15 grudnia 1922 r. L. 6305/922 r. III. B.

Spis artykułów powszedniego użytku podlegających ujawnieniu cen:

A) **Ziemiopłody i ich przetwory:** 1) żyto, 2) pszenica, 3) jęczmień, 4) owies, 5) mąka żytnia i pszenna, 6) pieczywo (wszelkie), 7) kasze (wszelkie) i t. d.

B) **Jarzyny:** (wszelkie) 1) ziemniaki, 2) kapusta, 3) buraki, 4) groch, 5) fasola, 6) kalafjor, 7) brukiew, 8) szparagi, 9) szpinak i t. d.

C) **Nabiał i jaja:** 1) masło, 2) mleko (wszelkie) zbierane, niezbierane, kwaśne, sterelizowane, skondensowane, 3) śmietana, 4) śmietanka, 5) sery krajowe, 6) jaja.

D) **Ryby:** Ryby żywe, ryby śnięte, ryby wędzone.

E) **Potrawy i napoje:** w restauracjach, z wyjątkiem win i wódek.

F) **Owoce:** Krajowe, suszone, cytryny.

G) **Mięso,** wędliny, drób i tłuszcze jadalne. Bydło żywa waga, nierogacizna, mięso, wędliny, drób, słonina, smalec, łój jadalny, tłuszcze roślinne.

H) **Artykuły kolonialne i inne:** 1) herbata, 2) kawa, 3) kakao, 4) ryż, 5) cukier, 6) cykorja, 7) marmolada, 8) powidła, 9) sól, 10) ocet, 11) oliwa, 12) śledzie, 13) zapałki, 14) drożdże, 15) pieprz, 16) proszki do pieczywa, 17) miód, 18) grzyby, 19) oleje jadalne.

I) **Artykuły odzieżowe** i galanteryjne: 1) materjały wełniane, 2) materjały bawełniane, 3) półwełniane, 4) odzież (gotowe ubrania), 5) bielizna, 6) wyroby trykotowe, wełniane i bawełniane, 7) kapelusze i czapki, 8) obuwie, 9) galanterja nie opłacająca podatku od zbytku.

K) **Artykuły** opałowe: 1) kąpiel, 2) koks, 3) drzewo, 4) torf, 5) brykiety.

L) **Artykuły** oświetleniowe: 1) nafta, 2) spirytus, 3) świece, 4) elektryczność, 5) gaz, 6) artykuły do instalacji elektryczności i gazu.

M) **Pasza:** 1) siano 2) słoma, 3) owies, 4) otręby, 5) makucha (pasza treściwa).

N) **Artykuły** budowlane: 1) cegła, 2) wapno, 3) cement, 4) drzewo, 5) żelazo do budowy, 6) gwoździe, 7) szkło do szyb.

O) **Artykuły** gospodarstwa domowego: 1) naczynia żelazne, 2) emaljowane, 3) blaszane, 4) gliniane, 5) szklanki, 6) fajans, 7) porcelana gładka niemalowana, 8) łyżki, noże, widelce, (z wyjątkiem srebrnych i złotych, 9) łańcuchy, 10) sznur, 11) nici, 12) pasta do obuwia, 13) mydło do prania, 14) szczotki, 15) pasta do podłóg, 16) soda.

P) **Skóry:** 1) skóry niewyprawione, 2) wyprawione.

R) **Przybory** szkolne i materjały piśmienne: 1) papier, 2) pióra, 3) ołówki, 4) gumy, 5) atrament, 6) bibułka, 7) kajety i t. d.

S) **Artykuły** apteczne: 1) środki opatrunkowe, 2) desynfekcyjne, 3) bandaże, gaza, wata.

Najniezbędniejsze artykuły codziennej hygjeny, jak: 4) szczoteczki, 5) proszki i pasty do zębów, 6) terpentyna, 7) benzyna, 8) wosk i t. d.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7225/923 II. a. Kraków, dnia 16 lipca 1923 r.

Podwyższenie podatku od pokoji w hotelach.

OGŁOSZENIE

Magistrat podaje niniejszem do wiadomości, iż w myśl uchwały Rady miasta z dnia 13 lipca 1923, Gmina miasta Krakowa pobierać będzie począwszy od dnia 14 lipca 1923 r., podatek od pokoji wynajmowanych w hotelach, pensjonatach i domach noclegowych obcokrajowym w tej samej wysokości, co od pokoji wynajmowanych tutejszokrajowym t. j. w wysokości 30% ceny pokoji.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7376/923 I. b. Kraków, dnia 18 lipca 1923 r.

Taryfa kosztów komisyjnych dochodzeń w sprawach parcelacyjnych.

OBWIESZCZENIE.

Rada miasta uchwałą z dnia 13 lipca 1923 r. ustanowiła na zasadzie postanowienia § 16 K. ustawy z dnia 28 marca 1910 Nr. 89 Dz. ust. i rozp. kraj. następującą taryfę kosztów komisyjnych dochodzeń, w sprawach parcelacyjnych.

1) Jako należytość za dochodzenia komisyjne pobierać się będzie:

a) na podanie o zezwolenie na parcelację, względnie otwarcie ulicy (§ 16 f. ustawy budowniczej) po 500 Mk. od każdego metra kwadratowego całej powierzchni podanej parcelacji,

b) na podanie o objęcie ulicy na rzecz Gminy (§ 16 g. ustawy budowniczej) po 5000 Mk. od metra bieżącego urządzonej, względnie uregulowanie przez parcelującego ulicy.

2) Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia obwieszczenia i będzie miała także zastosowanie do podań wniesionych przed wejściem

w życie niniejszego obwieszczenia, lecz dotychczas nie załatwionych.

Inne postanowienia uchwały Rady miejskiej, z dnia 28 listopada 1910 L. 45141/910 I. b. pozostają nadal w mocy.

Postanowienia te brzmią:

3) Co do podwód mają zastosowanie ogólne w tej mierze obowiązujące przepisy.

4) Opłat gminnych pobieranych od podań wnoszonych w sprawach parcelacyjnych nie wlicza się do unormowanych niniejszą taryfą kosztów komisyjnych dochodzeń.

5) Jeżeliby obok technicznych i lekarskich organów Magistratu należało przybrać do komisji także innych rzeczoznawców, to koszta tych ostatnich poniesie wyłącznie parcelujący.

6) Koszta komisyjnych dochodzeń należy złożyć w Kasie miejskiej przed odbyciem komisji.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 8133/23 I. b. Kraków, dnia 20 lipca 1923 r.

Taryfa należytości za wywóz nieczystości kloacznych.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 17 stycznia 1918 L. 7912 918 I. b., ustanawia Magistrat następującą taryfę należytości za wywóz nieczystości kloacznych i pompowanie wody, oraz za dostarczenie robotników i furmanek przez Zakład czyszczenia miasta:

1) Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych opłacać należy:

a) od 1 m^3 w dzień . . . . . . Mkp. 60.000
b) od 1 m^3 w nocy . . . . . . „ 90.000

2) Za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę . . . . . . „ 175.000

3) Za dostarczenie robotników i furmanek przy ręcznem czyszczeniu dołów kloacznych, śluz, kanałów i innych pracach:

a) za jeden dzień pracy robotnika w dniu powszednim . . . . Mkp 30.000
b) za jedną noc pracy robotnika w dniu powszednim . . . . „ 45.000
c) za jeden dzień pracy robotnika w dniu świątecznym . . . . „ 60.000
d) za użycie narzędzi, światła — 35% kosztów robocizny;
e) za furmankę przez cały dzień „ 130.000
f) „ „ „ całą noc . „ 195.000
g) „ „ „ cały dzień świąteczny . . . . „ 260.000
h) za wiązkę siana, lub słomy . „ 6.000
i) „ 100 klg. koksu . . . . . . „ 60.000
k) „ użycie pieca koksowego . „ 10.000

Za roboty wykonane poza granicami miasta Krakowa taryfa ogólna o 50% wyższa od kosztów robocizny.

Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 8132/1923 I. b. Kraków, dnia 20 lipca 1923 r.

Taryfa opłat za wywóz popiołu i zmiotków.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 2-go stycznia 1920 r. L. 193/920 I. b. ustanawia Magistrat następującą taryfę opłat, za wywóz popiołu i zmiotków domowych.

1) za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu . . . . Mk. 1.500
2) za wywóz jednego wozu popiołu „ 45.000
3) za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta naczyń do wynoszenia popiołu, lub wydobywanie z dołów dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów.

Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nowa Taryfa tramwajowa.

Z dniem 11 lipca 1923 wchodzi w życie następująca:

1) Bilet jednorazowej jazdy dla dorosłych, łącznie z podatkiem gminnym Mk. 1.500.

2) Bilet jednorazowej jazdy dla dzieci poniżej lat 10 ciu i młodzieży szkolnej Mk. 500.

3) Bilet jednorazowej jazdy na legitymacje dla robotników, urzędników państwowych, oficerów i żołnierzy — wraz z podatkiem gminnym 1.000 Mk.

Po godzinie 10-tej wieczór ceny podwójne.

4) Karta miesięczna łącznie z podatkiem gminnym 110.000 Mk.

5) Należytość za przewiezienie pakunku bez względu na porę dnia 1.500 Mk.

W przedwstępnej sprzedaży wydawane będą bilety normalne dla dorosłych w bloczkach po 50 sztuk.

Posiadacze bloczków bez legitymacji oraz na legitymacje szkolne **a ostemplowane literą K,** mogą od dnia wejścia w życie powyższej taryfy dopłacać różnicę w wozie u konduktora tj. do biletu bez legitymacji **Mk. 700** — do szkolnych **Mk. 200.**

Posiadacze bloczków na legitymacje urzędnicze i robotnicze **ostemplowane literą K,** uiszczać będą 2 bilety za przejazd.

Wszystkie inne dawniejsze bilety zakupione przed ogłoszeniem niniejszej taryfy, **a nieostemplowane literą K,** winne być w myśl § 3 regulaminu jazdy złożone do dnia 10 lipca br. w Dyrekcji Tramwaju, gdzie po uiszczeniu dopłaty różnicy ceny kupna nastąpi ich ostemplowanie.

Osoby, któreby dopłaty tej nie chciały uskutecznić, mogą w powyższym terminie za złożeniem posiadanych jeszcze biletów otrzymać zwrot zapłaconej za nie gotówki.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 2642/923 I. a. Kraków, dnia 1 czerwca 1923.

Instrukcja dla miejskiego przedsiębiorstwa upiększania cmentarza Rakowickiego.

Rozp. Prezydenta m. z dnia 1 czerwca 1923 L. 2642/23. I. a.

Art. I.

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 22 lipca 1909 r. (obwieszczenie Magistratu z dnia 4/VIII. 1909 r. L. 5248/909 I., zaprowadziła Gmina m. Krakowa własne przedsiębiorstwo przyozdabiania mogił, grobowców i sali przedpogrzebowej na cmentarzu miejskim roślinami kwitnącemi i dekoracyjnemi, oraz przedsiębiorstwo darniowania i śluzowania mogił.

Art. II.

Do zadań tego przedsiębiorstwa należy oprócz powyższych czynności:

a) utrzymywanie porządku na cmentarzu, (art. XXVIII.);

b) pielęgnowanie grobów i pomników ludzi zasłużonych (art. XXX.);

c) roztaczanie dozoru nad całym cmentarzem pod względem ogrodowym (art. XXXI.).

Art. III.

Naczelne kierownictwo przedsiębiorstwa sprawuje Inspektor ogrodów miejskich.

Z tego tytułu ma prawo kontroli przedsiębiorstwa. — O zauważonych brakach, względnie niedomaganiach, winien zawiadomić kierownika administracyjnego przedsiębiorstwa (art. IV. a), który ma wydać bezzwłocznie zarządzenia, celem ich usunięcia.

Art. IV.

Personal przedsiębiorstwa stanowią:

a) kierownik administracyjny przedsiębiorstwa,

b) siły pomocnicze kancelaryjne, dodane w miarę potrzeby,

c) służba ogrodnicza,

d) dozorcy,

e) robotnicy dzienni.

Art. V.

Odpowiedzialnym za prowadzenie całego przedsiębiorstwa jest kierownik administracyjny.

Art. VI.

Do zakresu działania kierownika adm. należy:

a) prowadzenie kancelarji przedsiębiorstwa,

b) wydawanie poleceń i zarządzeń całemu personalowi, oraz bezpośredni nadzór nad personalem i kontrola tegoż,

c) zakupno wszelkich materjałów potrzebnych do prowadzenia przedsiębiorstwa.

Art. VII.

Do obowiązków kierownika przedsiębiorstwa, jako prowadzącego kancelarję należy:

a) przyjmowanie zamówień na wykonanie robót wchodzących w zakres przedsiębiorstwa,

b) pobieranie za roboty te należytości według obowiązującej taryfy,

c) prowadzenie kasy przedsiębiorstwa,

d) prowadzenie ksiąg ewidencyjnych.

VIII.

Przedsiębiorstwo przyjmuje zlecenia na wykonanie następujących robót:

a) obsługę jednorazową, polegającą na jednorazowym oczyszczeniu mogiły, względnie grobowca, jakoteż gruntu przy grobie i obsypaniu piaskiem,

b) obsługę stałą, polegającą na perjodycznem oczyszczaniu mogiły, względnie grobowca i obsypywaniu piaskiem,

c) ożużlowanie, względnie odarniowanie mogiły,

d) jednorazową, ewentualnie sezonową dekorację mogiły, względnie grobowca kwiatami,

e) dekorację kwiatową sali przedpogrzebowej.

Art. IX.

Zamówienia na powyższe roboty, przyjmuje kancelarja przedsiębiorstwa codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych w godz. od 10 do 12-tej przed południem i od 4 do 6-tej po południu.

Art. X.

Roboty wchodzące w zakres ogrodnictwa, prowadzi przydzielony przez Prezydjum miasta ogrodnik miejski przy pomocy personalu ogrodniczego, wszystkie zaś inne roboty robotnicy dzienni, przyjmowani i oddaleni stosownie do potrzeby przez przedsiębiorstwo.

Art. XI.

Przydział i zmiany w składzie personalu ogrodniczego następują na wniosek Insp. ogrod. miejskich powzięty w porozumieniu z kierownikiem adm. przedsiębiorstwa.

Art. XII.

Płace robotników dziennych są identyczne z płacami robotników najmowanych przez Ekonomat miej.

Art. XIII.

Przedsiębiorstwo winno zawiadomić codziennie Budownictwo miej. A. o stanie robót na cmentarzu, oraz o ilości zatrudnionych robotników.

Art. XIV.

Przyjmowanie zleceń na roboty uskutecznia się przy pomocy książki dyspozycyjnej, w której każde poszczególne zlecenie notuje się dwukrotnie (przez kalkę).

Oryginał pozostaje w książce, odbitkę zaś otrzymuje ogrodnik z poleceniem wykonania zamówionej roboty, po wykonaniu której, zwraca tę odbitkę, stwierdzając podpisem, że pracę wykończono.

Art. XV.

Kierownik przedsiębiorstwa powinien prowadzić osobno szczegółowo księgę wszystkich wydatków i dochodów przedsiębiorstwa. W księdze tej zwanej księgą główną, winny być w rozchodach notowane

wszystkie wydatki, związane z prowadzeniem przedsiębiorstwa, a więc koszt utrzymywania personalu, koszt lokalu, wydatki na robociznę, materjał i t. d. Księga ta ma być prowadzona w ten sposób, ażeby każdej chwili dawała dokładny obraz stanu majątkowego przedsiębiorstwa.

Art. XVI.

Ogrodnik odpowiedzialny jest za prowadzenie szklarni, które winien utrzymywać umiejętnie pod względem fachowym, oraz w należytej czystości i porządku. — W szczególności dbać winien o to, ażeby potrzebne do prowadzenia przedsiębiorstwa rośliny i kwiaty były w odpowiednim czasie i w należyty sposób wyprodukowane.

Art. XVII.

Wysokość należytości za roboty wykonać się mające, ustala kierownik przedsiębiorstwa, sporządzając w porozumieniu z inspektorem ogrodów miejskich cenniki, które przedkłada do zatwierdzenia Prezydjum miasta. Przy układaniu cennika powinien kierownik, zwracać uwagę na to, ażeby należytości te z jednej strony odpowiadały rzeczywistym kosztom wykonać się mającego zlecenia, z drugiej zaś strony nie były wyższe od cen rynkowych.

Art. XVIII.

Wszelkie wypłacane przez strony należytości przyjmuje kierownik za pośrednictwem kwitarjusza kasowego, otrzymanego z miejskiej Izby obrachunkowej, przyczem kwit oryginalny pozostaje w kwitarjuszu, a odcinek otrzymuje strona płacąca.

Art. XIX.

Zebraną gotówkę odprowadza kierownik co tydzień do głównej Kasy miejskiej za pośrednictwem księgi kasowej, do której wpisuje wszystkie pozycje z całego tygodnia, zawierające liczby kwitów i pobrane kwoty. Kasa po skontrolowaniu kwitarjusza i stwierdzeniu zgodności kwitów z księgą kasową, potwierdza odbiór kwoty.

Art. XX.

Strona zamawiająca daną robotę ma przy uskutecznieniu zamówienia uiścić całą przypadającą należytość, względnie złożyć odpowiednią kaucję. Wykonanie zamówień na kredyt jest niedopuszczalne.

Art. XXI.

Kierownik kancelarji ma prowadzić wszystkie księgi ewidencyjne i księgi kasowe w jaknajwiększym porządku, a za ewentualny personal pomocniczy jest on bezpośrednio odpowiedzialny.

Art. XXII.

W załatwieniach spraw z interesantami powinien kierownik zachowywać odpowiedni takt, odnosić się do nich uprzejmie i wszystkie żądania w miarę możności wykonywać.

Art. XXIII.

Na zewnątrz jest kierownik upoważniony do podpisywania korespondencji, wygotowania poświadczeń itd.

Art. XXIV.

Personal przedsiębiorstwa ma we wszystkich sprawach tak urzędowych jak i personalnych zwracać się do kierownika przedsiębiorstwa jako swojego bezpośredniego przełożonego i do jego poleceń i zarządzeń bezwzględnie się stosować.

Art. XXV.

Kierownik przedsiębiorstwa ma zbadać na miejscu, czy zamówiona robota została w sposób właściwy wykonana, a ewentualne braki powinien bezzwłocznie wskazać ogrodnikowi i zarządzić ich usunięcie.

Art. XXVI.

Przedsiębiorstwo powinno kierować się zasadą samowystarczalności. — Wszelkie roboty należy z reguły wykonywać własnemi siłami bez używania pomocy z poza przedsiębiorstwa.

Art. XXVII.

Wyprodukowanych kwiatów i roślin w szklarniach przedsiębiorstwa nie wolno używać na inny cel jak tylko do zdobienia grobów. — Zbędny materjał może być sprzedawany osobom prywatnym według istniejącej taryfy sposobem przewidzianym w art. XIV.

Art. XXVIII.

Do obowiązku przedsiębiorstwa należy również utrzymywanie porządku na cmentarzu, przez co się rozumie stałe czyszczenie ścieżek, utrzymywanie trawników i usuwanie śmieci z pasów i kwater.

Art. XXIX.

Raz w rok winno być zarządzane czyszczenie i usuwanie śmieci z środka kwater i pasów. Śmieci te należy usuwać poza obręb cmentarza.

Art. XXX.

Groby zasłużonych i weteranów z roku 1831, 1848 i 1865 winny być szczególnie troskliwie pielęgnowane. W porze letniej należy groby te ozdabiać zielenią i kwiatami.

Art. XXXI.

Wykonanie dozoru nad cmentarzem należy do portjera i dozorców.

Art. XXXII.

Do obowiązku portjera należy:

a) otwieranie i zamykanie bramy wchodowej w czasie przeznaczonym na zwiedzanie cmentarza,

b) zwracanie uwagi, ażeby na cmentarz nie dostawały się osoby, któreby w jakikolwiek sposób zakłócały spokój.

c) nie wpuszczanie na cmentarz psów,

d) baczenie na to, ażeby nie wynoszono z cmentarza kwiatów, doniczek, ani żadnych przedmiotów bez wiedzy i zgody zarządu przedsiębiorstwa,

e) informowanie stron.

Art. XXXIII.

Wjeżdżanie na cmentarz wozami nie mającemi przepisanej szerokości kół lub zbyt obładowanych ciężarami jest wzbronione.

Art. XXXIV.

W razie konieczności oddalenia się portjera zgłosić się w Zarządzie celem wyznaczenia zastępstwa.

Art. XXXV.

Dozorcy cmentarza mają zwracać uwagę, ażeby osoby, odwiedzające cmentarz, nie wyrządzały żadnych szkód, a w szczególności nie uszkadzały pomników i nie wyrywały kwiatów.

W razie przychwycenia danego osobnika winni dozorcy oddać go najbliższemu posterunkowi policyjnemu, względnie doprowadzić go do kancelarji przedsiębiorstwa celem zanotowania nazwiska. — Oprócz tego winni dozorcy codziennie przed godziną 9-tą rano zamiatać ścieżki i usuwać śmieci na nich się znajdujące.

Art. XXXVI.

W porze zimowej obowiązani są dozorcy zmiatać śnieg z głównych aleji i posypywać je piaskiem. O wszelkich zauważonych nadużyciach mają bezzwłocznie zawiadomić kierownika przedsiębiorstwa.

Art. XXXVII.

Zejście ze stanowiska bez wiedzy kierownika przedsiębiorstwa jest zakazane.

Art. XXXVIII.

Zarządcy cmentarza miejskiego, grabarzom nie wolno przyjmować zamówień na żadne roboty, mające związek z upiększeniem i utrzymaniem porządku mogił i grobowców.

Art. XXXIX.

Instrukcja ta wchodzi w życie bezzwłocznie.

Art. XL.

Wydział ekonomiczny Magistratu czuwać ma nad ścisłem stosowaniem się do niniejszej instrukcji.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Wykaz konsensów budowlanych
wydanych w lipcu 1923.

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący	Liczba Mgtu
		Dz. I.		
Roman Gawlikowski	nadbud. II piętra	św. Krzyża 1	inż. S. Manber	1337/23
Marja Goebel, Tuszowski przemysł leśny	prowizoryczna szopa	Smoleńsk 1	inż. Zygmunt Prokesz	1710/23
Gusta Sprung	podwyższenie gzemsu głównego	Grodzka 6	B. Torbe	1748/23
Wilhelm Grünwald, Helena Grünhut,	przebud. i nadbudowa II. i III. piętra	Mikołajska 9	Aleksander Biborski	1578/23
Marja Schulz	szopa na skład tytoniu	Jagiellońska 5	Tomasz Bujas	1822/23
		Dz. III.		
Wolf Schreiber	parterowy magazyn	Straszewskiego 5	inż. R. Weindling	1361/23
		Dz. IV.		
Komitet opieki nad dziewczętami	nadbudowa III. piętra	Siemiradzkiego 31	Stryjeński, Mączyński	1299/23
Katarzyna Glatzel	dobud. i przebud. realn.	Czysta 10	Marj. Łobodziński	1506/23
Towarzystwo wzajemnej pomocy	przebud. part., klatki schod. i na szyld,	Jabłonowskich 10	prof. Józef Pokutyński	1474/23
Bolesław Trzetrzewiński i J. Targowski	śmietnik	Karmelicka 46	arch. Stefan Żeliński	1620/23
Marja Fränkel	prowiz. magaz. na paki	Dunajewskiego 7	inż. R. Weindling	945/23

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący	Liczba Mgtu
Dz. V.				
Firma Hartwig T. A. oddział krakowski	szopa otwarta	Długa 72	Wojtyczko	1363/23
Helena Gólska	przeróbka lokalu par. na sklep	Basztowa 16	Jan Orłowski	1720/23
Aleksandra Mackiewicz	kram przy murze koło Zakładu Helzlów	Długa i Kamienna	Józef Mitasiński	1458/23
Dz. VI.				
Maurycy Fragner	wykończenie budowy	Wielopole 3	inż. Rudolf Hand	1448/23
Wiktor Gold	garaż	Lubicz 2–6	H. Lamensdorf	1440/23
Dz. VIII.				
Dyrekcja Elektrowni miejskiej	mur, bud., na pomieszcz. stacji transformat.	Dietla		1479/23
Rafał Pfeffer	izba poddaszna	Sebastjana 33	inż. Zygm. Prokesz	1630/23
Mojżesz Henig	drewniany kiosk tymczasowy	zbieg ul. Wawrzyńca i Bożego Ciała	Edward Skawiński	1789/23
Izrael Kohn	dobud. kloz. i wykon. mieszk. mansard.	Szeroka 7	inżynier Ludwik Gutmann	505/23
Izaak Badner	bud. tymcz. I-piętrowej szopy w podwórzu	Plac Bawoł 8	Ludwik Strusik	1143/23
Sina Herzog	dobud. i nadb. III. piętr.	Berka Joselewicza	Tislowitz	1618/23
Saul Spira	wybicie drzwi	św. Katarzyny 5	Jan Kolesiński	1687/23
Jakób Goldschneider	dobud. part. w podwórzu	Ciemna 13	Zygmunt Prokesz	1552/23
Stefan Korngold	magazyn na żelazo	Bocheńska 8	S. Jonkler	1582/23
A. I. Eintracht	tylny lokal sklepikowy przy schod.	Dietla 51	Ludwik Gutman	1735/23
Emanuel Teufl	I-piętrow. oficyna	Starowiślna 52	inż. Ludwik Gutman	1653/23
H. Gesang	przeróbka żelaz. drzwi sklepowych	Dietlowska 88	inż. R. Weindling	1743/23
Natan Münz	budowa kiosku	Dietlowska	Józ. Galiszkiewicz	1862/23
Dz. IX.				
Piotr Nowak	spłukiwane klozety	Wilga 18	Jan Kolesiński	1324/23
Dz. X.				
Michał Kozłowiecki	nadbudowa na oficynie pięterka	Mieszczańska 76	inż. Zygm. Prokesz	1583/23
Franciszek Wilk	dobud. i przebud. przyziem domu ustęp i szopę	Mieszczańska 38	Franciszek Krzyżanowski	1551/23
Dz. XI.				
Józef Gebauer	przyziem. drew. ofic. prop.	boczna od Tynieckiej	Stefan Ostrowski	1765/23

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący	Liczba Mgtu
Dz. XII.				
Tow. bud. mniejszych mieszk. sp. z ogr. por.	dom III-piętrowy	Słoneczna		1342/23
Paweł i Anastazja Podgórscy	dom II-piętrowy	Tatarska 1	Józef Wilczyński	1362/23
Kazimiera i Karol Sroczyńscy	wychodek murowany	Królewska 45	Jan Kolesiński	1663/23
Firma „Beton“ Akc. Ska bud.	plany opark realn.	Kazimierza Wielkiego 19	Ludwik Wojżyczko	1540/23
Dz. XVII.				
Karol i Helena Uznańscy	rozszerzenie chlewu i zbiornik na nawóz	Mazowiecka 50	Winc. Wilczyński	1585/23
Dz. XVIII.				
Józef Mitka	dom parterowy z mansardem	Czerwona	Józef Mitka	1586/23
Dz. XXII.				
Michał Sosenko	willa parterowa	Dębowskiego	Tislowitz	786/23
H. Dawid Engländer	skład i mieszkanie dla stróża	Kalwaryjska 94	Antoni Dostal	1418/23
Wincenty Wieczorek	nadbud. I-go piętra	Rękawka 4	H. Tislowitz	1553/23
Stanisław Hausner	skład na materyały budowlane i ustępy	Dąbrówki 3	Antoni Dostal	1588/23
Pol. Wytwórnia chleba zdrowia „Ziarno“	waga pomostowa i budka kolejowa	Zabłocie	Antoni Dostal	711/23
Emanuel i Henryk Wachsowie	nadbud. II. piętra i bud. piwnic w podwórzu	Salinarna 1	inż. S. Feldman	1721/23
Józef Kalman Anisfeld	dobudowa kuchni i łazienek w part.	Czarnieckiego 10	Łazarz Rok	1621/23
Maurycy Krautwirth	częściowa nadbud. mieszkalnego poddasza	Lwowska 42	Spójnia budowlana	1761/23

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

STATYSTYKA WODOCIĄGOWA — za czerwiec 1923.

Miejscowość	Ilość mieszkańców	Ilość wypompowanej wody w m.³	Średnio dziennie m.³	Maximum m.³	Minimum m.³	Na głowę i dobę litrów	Wysokość pompowania w m.	Czas pracy maszyn. godzin	Praca maszyn w miljon. tm.	Praca maszyn w 1 g. w HP.	Zuż. węgl. w kg. ew. prądu elektryczn. w KW.	Na 100 m.³ wypompowanej wody	Praca w kgm. 1 kg. węgl. ew. 1 KW. prądu	Zużycie węgla ew. prądu na 1 HP/g.	Filtrowanie i czyszczenie wody
Kraków Zakłady: a) Bielany	200.000	597.600	19.920	21.269	18.146	112	67	1.439[15]	38.627	99·4	429.384	74·5	89.959	3·—	Osadnik i 4 filtry naturalne
b) Zwierzyniec		74.712	2.490	2.982	2.150		63	720	4.707	24·2	31.984	42·8	147.167	1·84	Osadnik syst. Overhoff nieczynny

STATYSTYKA WODOCIĄGOWA
za lipiec 1923 r.

Miejscowość	Ilość mieszkańców	Ilość wypompowanej wody w m.³	Średnio dziennie w m.³	Maximum m.³	Minimum m.³	Na głowę i dobę litrów	Wysokość pompowania w m.	Czas pracy maszyn. godzin	Praca maszyn w miljon. tm.	Praca maszyn w 1 g. w HP.	Zuż. węgl. w kg. ew. prądu elektryczn. w KW.	Na 100 m.³ wypompowanej wody	Praca w kgm. 1 kg. węgl. ew. 1 KW. prądu	Zużycie węgla ew. prądu na 1 HP/g.	Filtrowanie i czyszczenie wody
Kraków Zakłady: *a)* Bielany	200.000	580 140	18.714	20 166	15.729	105	66·89	1.483	37.201	92·9	441.570	79·4	84 247	3·21	Osadnik i 4 filtry naturalne
b) Zwierzyniec		71.790	2.316	2.828	1.313		63·—	744	4.525	22 5	32.102	44·7	140.957	1·92	Odzeleziacz syst. Overhoff nieczynny

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie jawne 148 w kad. XVII **z dnia 13 lipca 1923 r.**

Obecni: *Przewodniczący:* Prezydent m. JK. Federowicz.
Wiceprezydent m.: inż. Karol Rolle.
„ „ inż. Józef Sare.
„ „ Dr. Piotr Wielgus.
Sekretarz Rady m.: Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **65**.
Początek posiedzenia o godzinie $6^1/_2$ wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie żałobne.

Prezydent miasta JK. Federowicz poświęcił wspomnienie pośmiertne ś. p. Dr. **Wacława Damskiego**, długoletniego radcy miejskiego. Zmarły zajmował wybitne stanowiska w życiu publicznem i społecznem, zajmując godności prezesa Tow. lekarskiego, Izby lekarskiej, Tow. rybackiego i t. p.

Przez powstanie z miejsc Członków Rady, uczczono pamięć Zmarłego.

Urlopy.

Rada miejska udzieliła dla poratowania zdrowia urlopów radcom m.:
Dr. Karolowi Krzetuskiemu 4 tygodnie.
Ks. Janowi Masnemu 4 tygodnie.
Stanisławowi Szarkowi 8 tygodni.
Wacławowi Potuczkowi 8 tygodni.
Dr. Marjanowi Langowi 8 tygodni.
Inż. Władysławowi Turskiemu 4 tygodnie.
Wiceprezydent. m. Dr. Piotrowi Wielgusowi 6 tygodni.

Wnioski nagłe.

Sekretarz odczytał wniosek nagły rm. Dr. Rosenzweiga w sprawie podwyżki ceny prądu elektrycznego, który brzmi:

„Na dzisiejszem posiedzeniu komisji gazowo-elektrycznej podniesiono cenę prądu elektrycznego dla osób prywatnych z 4.500 Mk. na 7.500 Mk., a więc o 70%, dla lokali podwyższono cenę prądu na 11.000 Mk.

Większość komisji, złożona z przedstawicieli wielkiego przemysłu, uznała jednak za usprawiedliwione podwyższyć cenę prądu dla motorów z 2.800 Mk. na 4.500 Mk., a więc tylko o 60%.

Podwyżka cen prądu dla prywatnych urzędników i robotników do kwoty 7.500 Mk. za 1 kw. jest podrażaniem budżetu gospodarstw prywatnych.

Wobec tego wnosimy:

Rada miejska znosi uchwałę Komisji gazowo-elektrycznej dla prywatnych i przywraca dawną cenę 4500 Mk. za 1 kw."

Nagłość wniosku Rada m. uchwaliła.

Wniosek nagły w sprawie ochrony przed powodzią.

Imieniem Sekcji I., wiceprezydent m. inż. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Wzywa się p. Prezydenta, by bezzwłocznie zwrócił się do władz centralnych, by udzieliły większych kredytów na roboty, mające na celu ubezpieczenie miasta od powodzi.

2) Uprasza się pp. Posłów m. Krakowa i Senatorów, by jak najusilniej poparli powyższe żądanie.

Rm. Miedniak porusza sprawę przyspieszenia prac około usklepienia Rudawy.

Wyjaśnia wiceprezydent Sare.

Wniosek Sekcji I. jednomyślnie uchwalono.

Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

Rm. Kęska w sprawie wycinania drzew w Dzielnicy Płaszów.

(Interpelację dołącza się do protokołu).

Rm. Jaroszewskiego w sprawie niewypłacenia dodatku 28% funkcjonarjuszom Straży pożarnej.

Porządek dzienny.

I. Sanacja finansów gminy.

Prezydent miasta JK. Federowicz, jako referent Sekcji skarbowej, przedstawił w bardzo wyczerpujących słowach stan finansowy Gminy miasta Krakowa, jego program, wpływ dewaluacji marki polskiej na budżet miejski, środki zmierzające do naprawy finansów miejskich, poczem zgłasza wnioski:

Rada miasta uchwali:

Upoważnia się Pana Prezydenta miasta:

1) o poczynienie starań, celem wyjednania u Rządu pożyczki w kwocie 11 miljardów, jako zaliczki na uchwalić się mające nowe podatki komunalne, wypłacać się mające Gminie m. Krakowa w ratach miesięcznych, począwszy od 1 sierpnia 1923 r. z tem, że rata w dniu 1 sierpnia Gminie wypłacić się mająca wynosić będzie kwotę 3 miljardy, zaś następne raty w dniu pierwszego następnych miesięcy do końca roku 1923 wynosić będą kwoty po 2 miljardy;

2) aby w porozumieniu ze Sekcją skarbową pozbył część papierów wartościowych. stanowiących własność Gminy do kwoty 15 miljardów, na pokrycie wydatków za roboty uchwalone lub w przyszłości uchwalić się mające.

Drukowane sprawozdanie Prezydenta Federowicza dołączono do protokołu.

II. Podatek przemysłowy.

Imieniem Sekcji skarbowej, radca Magistratu Latacz zgłasza wniosek:

Rada m. uchwali:

Na zasadzie art. 119 ust. z 14 maja 1923 r. Dz. u. Nr. 58 poz. 412 o państwowym podatku przemysłowym, Gmina miasta Krakowa pobierać będzie na rok 1923 gminny podatek przemysłowy w wysokości 0·5% od ustalonych przez państwowe władze skarbowe sum obrotów od przedsiębiorstw i zajęć podlegających państwowemu podatkowi przemysłowemu, oraz od przedsiębiorstw wymienionych w art. 3 ustęp 1, 2, 8, 9 powyższej ustawy — a od przedsiębiorstw wymienionych w art. 8 tejże ustawy w wysokości 25% ceny świadectw przemysłowych nabywanych przez odnośne przedsiębiorstwa i osoby.

Wzywa się Magistrat o wyjednanie zatwierdzenia powyższych stawek podatkowych przez władze nadzorcze, oraz o poczynienie w razie potrzeby odpowiednich kroków, aby gminny podatek przemysłowy był pobierany wraz z państwowym podatkiem przemysłowym i następnie Gminie przekazywany.

Uchwalono. (L. 8980/923 II. a).

III. Zmiana stopy podatku hotelowego.

Imieniem Sekcji skarbowej, radca Magistratu Latacz wnosi:

Rada m. uchwali:

Zmienia się stopę podatku hotelowego ustanowioną uchwałą Rady miasta z dnia 22 listopada 1922 w ten sposób, iż od pokoji wynajmowanych w hotelach, pensjonatach i domach noclegowych obcokrajowcom, pobierać będzie Gmina miasta Krakowa podatek w wysokości ustanowionej powyższą uchwałą Rady miasta od wynajmu pokoji w tychże przedsiębiorstwach dla tutejszokrajowych t. j. w wysokości 30% ceny pokoju.

Uchwała niniejsza wchodzi w życie od dnia powzięcia uchwały Rady miasta. (L. 7225/923 II. a).

Uchwalono.

IV. Podwyższenie opłat od płynów spirytusowych.

Imieniem Komisji administracyjnej st. radca Magistratu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada m. uchwali:

I. Pobierane obecnie na podstawie § 1 ustęp 1 a i b) ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 r. Nr. 122 Dz. u. Kr. i uchwały Rady miasta z dnia 12 marca 1923 r. opłaty od napojów spirytusowych podwyższa się do wysokości 50% każdoczesnego państwowego podatku akcyzowego, które to opłaty mają być pobrane w sposób przewidziany w ustępie 1 a i b) § 1, co dopiero wspomnianej ustawy.

II. Podwyższonej opłacie podlegają wszystkie zapasy wymienionych trunków, dlatego posiadający te zapasy winni zgłosić je w Administracji Akcyzy, celem wymiaru podatkowej opłaty.

III. Poleca się Administracji Akcyzy, aby postarała się o zatwierdzenie powyższej uchwały przez Wydział samorządowy. (L. 4384/923 Akc.).

Uchwalono.

V. Regulamin dla targów na bydło.

Imieniem Komisji administracyjnej st. radca Magistratu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

W regulaminie dla targów na bydło rogate, owce, kozy i nierogaciznę w mieście Krakowie, wydanym na podstawie ustawy z dnia 29 lutego 1880 N. 35 Dz. u. p., względnie ustawy z dnia 6 sierpnia 1909 r. N. 177 Dz. u. p., a zatwierdzonym przez b. c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 8 listopada 1905 l. 70.384 i reskryptem z dnia 16 grudnia 1911 l. 6289/3 uchwala się następujące zmiany:

1) § 24 ma brzmieć:

Przed wyprowadzeniem zwierzęcia z Targowicy miejskiej, ma wprowadzający uiścić w odnośnym Urzędzie poborowym na Targowicy miejskiej opłatę wagową w wysokości 500 Mk od sztuki i opłatę targową po 5 Mk. od każdego kilograma żywej wagi.

W razie potrzeby wystawienia paszportu uiścić ma wyprowadzający przy bydle po 1000 Mk. za oględziny weterynarskie i po 100 Mk. za paszport; przy cielętach i świniach po 500 Mk. za oględziny weterynarskie i po 100 Mk. za paszport.

Opłata za użycie stajni na Targowicy miejskiej wynosi 500 Mk. od sztuki na dobę.

Dochód z powyższych opłat przeznaczony jest przedewszystkiem na pokrycie wydatków połączonych z urządzeniem, utrzymaniem i nadzorowaniem Targowicy stosownie do obowiązujących w tej mierze przepisów.

2) § 59 ma brzmieć:

Krakowska Kasa targowa pobierać może najwyżej:

a) od kwot wypłaconych komitetom jako cena kupna na zwierzęta sprzedane na Targowicy (§ 50) należytość sprzedażną czyli skonto w wysokości $1^1/_2$% od sta;

b) od kwot kredytowanych kupującym zwierzęta na Targowicy, t. j. rzeźnikom, masarzom, restauratorom i t. p. (§ 52) procent po 30 od sta rocznie, za pierwsze 14 dni licząc od dnia następnego po wypłacie; za następne 14 dni $^1/_2$% więcej, a za każde dalsze 20 dni znowu $^1/_2$% więcej.

II. Ze względu na często zachodzącą potrzebę zmiany wysokości opłat targowych, wagowych i stajennych, pobieranych przez Gminę, oraz procentów i prowizji i skonta kasowego, pobieranych przez Kasę targową, upoważnia się na czas aż do odwołania Komisję administracyjną Rady miasta do czynienia zmian odnośnie do opłat gminnych i procentów Kasy targowej.

Zarazem uchwala się upraszać Województwo obok zatwierdzenia wprowadzonych zmian regulaminu o uwolnienie na przyszłość od przedkładania uchwalonych zmian do zatwierdzenia, a przedkładanie ich tylko do zatwierdzającej wiadomości, a to aż do powrotu normalnych stosunków, względnie na pewien ograniczony czas.

Uchwalono.

I. Taryfa kosztów komisyjnych za dochodzenia w sprawach parcelacyjnych ustawy budowlanej.

Wniosek Sekcji I. i II.

Rada m. uchwali:

I. 1) Podwyższa się taryfę kosztów komisyjnych za dochodzenia w sprawach parcelacyjnych (§ 16 k. ust. budowl.):

a) za podanie o zezwolenie na parcelację względnie otwarcie ulicy (§ 16 ust. budowl.) od każdego $m.^2$ powierzchni z 1 Mk. na 500 Mk.;

b) za podanie o objęcie ulicy na rzecz Gminy (§ 16 g. ust. budowl.) od metra bieżącego z 10 Mk. na 5000 Mk.

2) Taryfa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i będzie miała zastosowanie do podań dotychczas niezałatwionych.

II. Upoważnia się Magistrat do podwyższania względnie obniżania taryfy powyższej w miarę zachodzących okoliczności. (L. 4917/923 I. b).

II. Rozszerzenie parku Dra Jordana.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1) Rada miasta nawiązując do swej uchwały z dnia 12 czerwca 1919 r. punkt IV. (L. Magistratu 14418/918 B. b. powziętej w przedstanowczem załatwieniu sprawy regulacji gruntów miejskich u wylotu ulicy Wolskiej położonych, zatwierdza rozszerzenie parku Dr. Jordana w stronę dawnego toru wyścigowego, do powierzchni około 36 morgów 1480 sążni kwad. według planu Budownictwa miejskiego Oddz. B, z dnia 3 kwietnia 1923 r.

2) W myśl wyżej cytowanej uchwały Rady miejskiej w szczególności punktu III-go tejże uchwały, zatwierdza się otwarcie z urzędu dalszego przedłużenia ul. Czystej na gruntach miejskich, na długości między gruntem zarezerwowanym dla Akademji Górniczej, a wylotem ul. Miechowskiej Dz. XIV.

3) Zatwierdza się linje regulacyjne powyższej ulicy, oznaczone na planie Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 3 kwietnia 1923 kolorem czerwonym i głoskami: a-b-c-d-e-f-g-h-i od północy, zaś głoskami j k-l m-n od południa.

4) Część gruntu miejskiego położoną po stronie północnej powyżej opisanego przedłużenia ulicy Czystej, przeznacza się na zabudowanie otwarte tj. willami w ogrodach. Poleca się Magistratowi przedłożyć do zatwierdzenia projekt podziału powyższych gruntów, skoro inwestycje drogowe i kanałowe przedłużenia ulicy Czystej będą na ukończeniu.

5) W myśl punktu V. wyż cytowanej uchwały Rady miasta, zatwierdza się otwarcie z urzędu ulicy mającej iść wzdłuż zachodniej granicy rozszerzonego parku Dra Jordana prostopadle do Alei 3 Maja, na długości między tą ostatnią a wylotem ulicy Miechowskiej.

6) Zatwierdza się linje regulacyjne tej ulicy, oznaczone na powyższym planie Budownictwa miejskiego Oddz. B. kolorem czerwonym i głoskami o-j i-p od strony zachodniej, zaś głoskami r-s od strony wschodniej.

III. Virement w Dz. X.

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Celem pokrycia przekroczeń w niektórych pozycjach Dz. X. wydatków zwyczajnych i nadzwyczajnych budżetu na r. 1922 oszczędnościami w innych pozycjach zezwala się na przerzut (virement) w całym Dz. X. wydatków zwyczajnych i nadzwyczajnych i przyznaje się dla tego działu kredyt dodatkowy w kwocie 5,948.767 Mk. 21 fenigów.

(L. 1360/923 VI. a).

IV. Upoważnienie członków Rady m. i urzędników m. do zawierania ugód przy rozprawach Komisyj.

Wniosek Sekcji III.:

Rada miasta uchwali:

I. Upoważnia się pp. r. m.: Dra Jakóba Aronsohna, inż. Franciszka Drobniaka, prof. Dra Wiktora Kuźniara, inż. Wacława Potuczka, inż. Władysława Turskiego i st. r. Budownictwa miejskiego inż. Andrzeja Kłeczka, a w razie przeszkody u jednego z nich, pp. r. m.: Walentego Dudka, Dra Franciszka Mussila, Dyonizego Matulę, Jana Oplustila, inż. Jana Peltza i inż. Mieczysława Fedorskiego, radcę Budownictwa miejskiego, do składania imieniem Gminy miasta Krakowa oświadczeń i do zawierania ugód, a to tak przy rozprawach komisyjnych, rozpisanych przez władze administracyjne w sprawach wywłaszczenia nieruchomości, w sprawach kolejowych, wodnych, budowlanych, jak również przy rozprawach sądowych, dotyczących sprostowania stanu hipotecznego względnie intabulacji nieruchomości na rzecz Gminy miasta Krakowa. Oświadczenia, których przedmiotem są zobowiązania Gminę wiążące, mają

być w drodze statutowej zatwierdzane przez Radę miejską.

II. Upoważnia się p. Prezydenta miasta do wyznaczenia, w każdej poszczególnej sprawie, potrzebnej ilości członków i zastępców z pośród wyżej wymienionych pp. Radców miejskich. (L. 3151/923 I. a).

V. Wydzierżawienie Skarbowi państwa gruntu pod stację radiotelegraficzną.

Wniosek Sekcji I.:
Rada miasta uchwali:

I. Wydzierżawić Skarbowi Rzeczypospolitej Polskiej, zastąpionemu przez Dyrekcję poczt i telegrafów w Krakowie grunt zajmowany pod stację radiotelegraficzną w dotychczasowym obszarze, t. j. część parceli gminnej l. kat. 183/2 w obszarze około 40 arów czyli 1.111 sążni kw. i część parceli gminnej l. kat. 213/1 o obszarze około 3 ha 33 arów a 50 m^2 czyli 9264 sążni kw. w Dz. XI. Dębniki, t. j. grunt oznaczony w kształcie koła linją niebieską i kolorem czerwonym na dołączonym planie, a to na cele stacji radjotelegraficznej pod następującymi warunkami:

1) Czasokres dzierżawy ma trwać 15 (piętnaście) lat.

2) Gmina miasta Krakowa zrzeka się prawa wypowiedzenia dzierżawy przed upływem powyższych 15 lat, natomiast Skarb Rzeczypospolitej Polskiej będzie mógł wypowiedzieć tę dzierżawę każdej chwili.

3) Czynsz dzierżawny ma wynosić za rok 1923 kwotę 20 (dwudziestu) złotych za jeden mórg. Za używanie wspomnianego gruntu przed rokiem 1923 zapłaci Skarb Rzeczypospolitej Polskiej po 5 (pięć) złotych za jeden mórg. Na następne lata będzie ustalony czynsz dzierżawny w drodze każdorazowego porozumienia z końcem roku kalendarzowego na następny rok kalendarzowy. Czynsz dzierżawny ma być płatny rocznie z góry w ciągu pierwszego miesiąca dotyczącego roku kalendarzowego. W razie zwłoki zapłaci Skarb Rzeczypospolitej Polskiej odsetki zwłoki po 10% (dziesięć od sta), licząc od ostatniego dnia, w którym zapłata miała nastąpić do dnia rzeczywistej zapłaty.

4) Wszelkie nowe budowy lub przebudowy i inne istotne zmiany w istniejących budynkach na powyższym gruncie jak niemniej usunięcie takich budynków może nastąpić jedynie za pisemnem zezwoleniem Gminy miasta Krakowa niezależnie od konsensu budowlanego. Gmina zastrzega jednak, że na powyższym gruncie mogą być wybudowane tylko budynki przeznaczone dla urzędowych celów stacji radjotelegraficznej.

5) Po zgaśnięciu dzierżawy przypadają wszelkie budynki na powyższym gruncie na własność Gminy miasta Krakowa bez żadnego wynagrodzenia z wyjątkiem jednak urządzeń radjotelegraficznych jak masztów, aparatów i t. p. Pozatem grunt dzierżawny ma być oddany w takim stanie w jakim odebrano go przy zawarciu dzierżawy.

6) Skarb Rzeczypospolitej Polskiej poniesie koszta kontraktu, stempli, należytości i wogóle wszelkie koszta związane z niniejszą dzierżawą.

II. 1) Upoważnia się Prezydjum miasta do oznaczenia czynszu dzierżawnego na lata 1924 i następne i do określenia ewentualnych dalszych szczegółowych warunków kontraktu.

2) Do podpisania kontraktu upoważnia się oprócz p. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy pp. Radców miejskich: inż Wacława Krzepowskiego i inż. Władysława Turskiego, a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich pp. Radców miejskich: Dra Ludwika Merza i Dra Franciszka Mussila.

III. Wzywa się Budownictwo miejskie, aby powyższą sprawę uwzględniło przy opracowaniu planu regulacyjnego dla dotyczącej części dzielnicy XI Dębniki. (L. 1938/923, l. a).

VI. Sprzedaż cz. parceli gm. w Dz. XXI.

Wniosek Sekcji I.:
Rada miasta uchwali:

1) Sprzedać p. Janowi Piwowarczykowi część parceli gminnej l. k. 360/1 o powierzchni około 585 m^2, czyli około 246 sążni kw., wchodzącej w skład ciała hipotecznego l. wh. 1. Dz XXI. Płaszów, oznaczoną na planie sytuacyjnym Budownictwa miejskiego B. z dnia 15 marca 1923 r. kolorem niebieskim w stanie wolnym od długów i ciężarów za cenę kupna po 3 złp. za 1 sążeń kw., przyjmując złoty polski jako sześcio-procentowy złoty bon skarbowy w myśl ustawy z dnia 22 marca 1923 r. Nr. 33, poz. 215 Dz. u. R. P.

2) Całą cenę kupna zapłaci kupujący do 8 dni, licząc od dnia zawiadomienia go o uchwale Rady miejskiej, zezwalającej na sprzedaż powyższego gruntu. Cena może być zapłacona albo w bonach złotych, albo też w markach polskich po kursie w dniu zapłaty.

3) Koszta kontraktu, mapek, stempli, intabulacji oraz należytość od przeniesienia własności poniesie strona kupująca.

4) Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy upoważnia się pp. Radców miejskich: Dra Ehrenpreisa Zygmunta i Kęska Jana, a w razie przeszkody jednego z nich pp. Radców miejskich: Walentego Dudka i Karola Breuera (L. 1441/922 I. a).

VII. Kredyty dodatkowe.

a) Wniosek Sekcji I.
Rada m. uchwali:

Na koszta skanalizowania bezpośredniego otoczenia 5-ciu miejskich wychodków publicznych na plantach przyznaje się dla Dz. IX. poz. 10 lit. c. naprawy wychodków publicznych kredyt dodatkowy w wysokości 10,000.000 marek.

(L. 510/923 I. a).

b) Wniosek Sekcji I. i II.
Rada m. uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. XIV. poz. 8 nadzw. w kwocie 349.000 Mk.

(L. 490/923 Urz. m.).

c) Wniosek Sekcji I. i II.
Rada m. uchwali:

„Przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. IX. w kwocie 169,044.053 Mk. 93 f. z tem, że dla reszty wykazanego przekroczenia w kwocie 9,608.520 Mk. 18 f. uchwala się dla odnośnych pozycyj Dz. IX. 7 „Virement" z oszczędności uzyskanych w poszczególnych pozycjach tegoż działu". (L. 1175/923 I. b.).

d) Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się następujące kredyty dla Dz. X. budżetu na rok 1923.

Wydatki zwyczajne:

poz. 5 lit. a) utrzymanie osieroconych lub opuszczonych dzieci przynależnych do Krakowa w zakładach wychowawczych i u osób prywatnych 170,000.000 Mk;
„ 8 lit. a) 1) ryczałt dla 12 sióstr Albertanek 2,160.000 Mk.;
„ 8 lit. a) 2) ryczałt dla 6 mamek 1,620.000 Mk;
„ 9 lit. a) 1) ryczałt dla 4-ch Braci Albertynów 480.000 Mk.;
„ 9 lit. a) 2) ryczałt na płace 2 dozorców i stróża 630.000 Mk.;
„ 10 lit. a) 1) ryczałt dla 6 Sióstr Albertanek 840.000 Mk.;
„ 10 lit. a) 2) ryczałt na płacę furtyanki 180.000 Mk.;
„ 11 ryczałt na utrzymanie kolonii letniej dla wychowanków miejskich zakładów dobroczynnych 10,000.000 Mk.;
„ 12 lit. a) 1) ryczałt dla 12 Sióstr Albertanek 2,160.000 Mk.;
„ 12 lit. a) 1) ryczałt na płace dozorcy i dozorczyni dla umysłowo chorych 360.000 Mk.;
„ 12 lit. a) 7 stróż domu 450.000 Mk.

Wydatki nadzwyczajne:

„ 1 b) płaca dla 13 sług 2,340.000 Mk.;
„ 2 lit. b) płaca dla 14 sług 2,520.000 Mk.

C) Wnioski Sekcji II.

Rada m. uchwali:

1) na koszta statystyki hipotecznej, przyznaje się dla Dz. I. poz. 5 g. budżetu m. na r. 1923 wyd. zwyczajnych, kredyt dodat. w kwocie 1,380.000 Mk. (L. 355/923 B. st.)

2) na koszta statystycznego opracowania wyborów sejmowych w 1919 r. i wyborów do Sejmu i Senatu w 1921 r. przyznaje się kredyty dodatkowe:

I. w kwocie 2,508.510 Mk. dla Dz. XIV. poz. 19 wyd. nadzwycz. budżetu m. na rok 1922, oraz

II. w kwocie łącznej 10,940.943 Mk. dla Działu XIV. poz. 13 wyd. nadzw. budżetu na r. 1923. (L. 348/923 B. st.)

3) I. upoważnia się miej. Biuro statystyczne do sprawienia na pomieszczenie indeksów zgłoszeń aktów metrykalnych 15 pudełek tekturowych, zwykłych, po cenie jednostkowej 22.000 Mk.;

II. na pokrycie kosztów tego zamówienia, wstawia się do Działu I. poz. 5 h. wyd. zwycz. budżetu miej. na rok bież. (Potrzeby rzeczowe) kredyt dodatkowy 330.000 Mk. (L. 337/923 B. st.)

4) na koszta wykończenia druku wydawnictwa, obejmującego ogólne wyniki spisu ludności, przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 2,750.000 Mk. dla Działu XIV. wyd. nadzw. budżetu miej. na rok 1923 dla stworzyć się mającej podpozycji pt. Publikacja ogolnych wyników spisu ludności w Krakowie z 30 września 1921 r. (L. 356/923 B. st.)

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 11 w nocy.

Posiedzenie tajne 62 w kad. XVII. **z dnia 12-go lipca 1923 r.**

Rada miejska mianowała:

A) **W etacie urzędników konceptowych**: z dniem 1 lipca 1923 r. p. **Marjana Leona** 2 imion **Ćwiertniewicza**, dotychczasowego wicesekretarza Magistratu w VIII. stopniu służbowym, sekretarzem Magistratu w VII. stopniu służbowym z poborami do tego stopnia przywiązanemi.

B) **W etacie urzędników kancelaryjnych**: z dniem 1 stycznia 1923 r. p. **Władysława Banacha**, dotychczasowego oficjała Magistratu w IX. stopniu służbowym, nadetatowym adjunktem Magistratu w VIII. stopniu słnżbowym z poborami do tego stopnia przywiązanemi.

C) **W etacie urzędników weterynaryjnych**: z dniem 1 czerwca 1923 r. p. **Zygmunta** recte **Samuela Hoffmana**, dotychczasowego prowizorycznego miejskiego lekarza weterynaryjnego w IX. stopniu służbowym, starszym miejskim lekarzem weterenaryjnym w VIII. stopniu służbowym z poborami do tego stopnia przywiązanemi.

Sprawy osobiste.

Pan **Władysław Domagalski**, prowizoryczny maszynista Zarządu Wodociągu miejskiego, na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa mianowany z dniem 1 stycznia 1923 r. maszynistą Zarządu Wodociągu miejskiego w III. kategorji służby wodoc. w IV. stopniu płacy. (L. prez. 437/923).

Pan **Roman Franciszek** 2 imion **Domnik**, pomocnik kancelaryjny Magistratu, na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa, mianowany z dniem 1 maja 1923 r. kancelistą Magistratu dla Komisarjatu targowego Magistratu w XI. stopniu służbowym. (L. prez. 253/923).

Pan **Jakób Semeńka**, strażak ogniowy, przeniesiony został na zasadzie art. 6 statutu emerytalnego dla pracowników Gminy stoł. król. miasta Krakowa (uchwała Rady m. z 31 stycznia 1922) z powodu stwierdzonej przez lekarza miejskiego czasowej niezdolności do służby z dniem 1-go sierpnia 1923 r. w czasowy stan spoczynku. (L. prez. 1007/923).

Pan Dr. **Kazimierz Służewski**, lekarz okręgowy miejski, w myśl art. 7 statutu emerytalnego dla pracowników Gminy miasta Krakowa (uchwała Rady m. z dnia 31 stycznia 1922 r.) przeniesiony został z powodu stwierdzonej przez lekarza miejskiego czasowej niezdolności do służby z dniem 1 sierpnia 1923 r. w czasowy stan spoczynku. (L. prez. 1503/923).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja ekonomiczna z Komisją podgórską.

Dnia 15 lipca 1923 pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta Sarego odbyło się posiedzenie Sekcji ekonomicznej wspólnie z Komisją podgórską, na którem obradowano nad sprawą sprzedaży gruntu na Zabłociu, oraz sprawę nowej ulicy w Dz. XXII. na gruntach przemysłowych.

W dalszym ciągu uchwalono przedstawić Radzie miejskiej wnioski w sprawie budowy nowego miejskiego domu mieszkalnego przy Alei Słowackiego na gruntach pofortecznych przy Alei Mickiewicza, oraz parcelację gruntów wojskowych na rzecz Osiedla oficerskiego.

Wspólne posiedzenie Sekcji II. i VI.

W dniu 5 lipca br. odbyło się pod przewodnictwem Prezydenta miasta Federowicza wspólne posiedzenie Sekcji II. i VI.. Rady miasta. Na posiedzeniu Sekcji V. załatwiono szereg przyjęć do gminy miasta Krakowa.

Na posiedzeniu Sekcji II. i VI. zatwierdzono ryczałt na żywność, oraz taksę za utrzymanie w miejskich Zakładach humanitarnych i uchwalono wnioski w sprawie kredytów dodatkowych dla Dz. X. budżetu tegorocznego.

W końcu uchwaliła Sekcja II. przedstawić Radzie miasta wnioski w sprawie dodatku gminnego do państwowego podatku obrotowego.

Komisja administracyjna.

W piątek dnia 29 lipca odbyło się posiedzenie Komisji administracyjnej pod przewodnictwem Prezydenta miasta Federowicza.

Komisja przyjęła do wiadomości sprawozdanie naczelnika Administracji akcyzy Dr. Zawadzkiego z dochodów i rozchodów funduszu akcyzowego, rzeźni, chłodni, fabryki lodu, oraz targowicy za I. półrocze b. r., dalej uchwaliła podwyższenie opłat od trunków spirytusowych i inne sprawy związane z administracją rzeźni i targowicy.

Połączone Sekcje I., II. i VI.

W dniu 31 lipca b. r. odbyło się pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta Sarego posiedzedzenie połączonych Sekcji I. II. i VI. Rady miasta, na którem uchwalono kredyt na adaptację i dobudówkę w miejskim Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych chłopców w Dz. XII., tudzież ustanowiono stopę procentową dodatków samorządowych do państwowego podatku gruntowego na rok 1923.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami Drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.